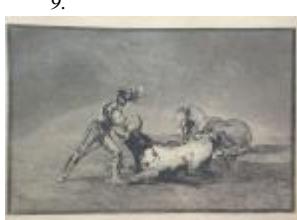


GOYA Y PICASSO. TAUROMAQUIAS

1. 
- Modo con que los antiguos españoles cazaban los toros a caballo en el campo, 1814-37*
(The way in which the ancient Spaniards hunted bulls on horseback in the open country)
2. 
- Otro modo de cazar á pie, 1937*
(Another way of hunting on foot)
3. 
- Los moros establecidos en España, prescindiendo de las supersticiones de su Alcorán, adoptaron esta caza y arte y lancean un toro en el campo, 1937*
(The Moors settled in Spain, giving up the superstitions of the Koran, adopted this art of hunting, and spear a bull in the open)
4. 
- Capean otro encerrado, 1937*
(They play another bull with the cape in an enclosure)
5. 
- El animoso moro Gazul es el primero que lanceó toros en regla, 1937*
(The spirited Moor Gazul is the first to spear bulls according to rules)
6. 
- Los moros hacen otro capeo en plaza con su albornoz, 1937*
(The Moors make a different play in the ring calling the bull with their burnous)
7. 
- Origen de los arpones o banderillas, 1937*
(Origin of the harpoons or banderillas)
8. 
- Cogida de un moro estando en la plaza, 1937*
(A Moor caught by the bull in the ring)
9. 
- Un caballero español mata un toro después de haber perdido el caballo, 1937*
(A Spanish knight kills the bull after having lost his horse)
10. 
- Carlos V lanceando un toro en la plaza de Valladolid, 1937*
(Charles V spearing a bull in the ring at Valladolid)
11. 
- El Cid Campeador lanceando otro toro, 1937*
(El Cid Campeador spearing another bull)
12. 
- Desjarrete de la canalla con lanzas, medias-lunas, banderillas y otras armas, 1937*
(The rabble hamstringing the bull with lances, sickles, banderillas and other arms)

GOYA Y PICASSO. TAUROMAQUIAS

13.  Un caballero español en plaza quebrando rejones sin auxilio de los chulos, 1937
(A Spanish mounted knight in the ring breaking short spears without the help of assistants)
14.  El diestrísimo estudiante de Falces, embozado burla al toro con sus quiebros, 1937
(The very skilful student of Falces, wrapped in his cape, tricks the bull with the play of his body)
15.  El famoso Martincho poniendo banderilla al quiebro, 1937
(The famous Martincho places the banderillas playing the bull with the movement of his body)
16.  El mismo vuelca un toro en la plaza de Madrid, 1937
(The same man throws a bull in the ring at Madrid)
17.  Palenque de los moros hecho con burros para defenderse del toro embolado, 1937
(The Moors use donkeys as a barrier to defend themselves against the bull whose horns have been tipped with balls)
18.  Temeridad de Martincho en la plaza de Zaragoza, 1937
(The daring of Martincho in the ring at Saragossa)
19.  Otra locura suya en la misma plaza, 1937
(Another madness of his in the same ring)
20.  Ligereza y atrevimiento de Juanito Apañi en la plaza de Madrid, 1937
(The agility and audacity of Juanito Apañi in the ring at Madrid)
21.  Desgracias acaecidas en el tendido de la plaza de Madrid y muerte del alcalde de Torrejón, 1937
(Dreadful events in the front rows of the ring at Madrid and the death of the mayor of Torrejón)
22.  Valor varonil de la célebre Pajuelera en la plaza de Zaragoza, 1937
(Manly courage of the celebrated Pajuelera in the ring at Saragossa)
23.  Mariano Ceballos, alias el Indian, mata el toro desde su caballo, 1937
(Mariano Ceballos, alias the Indian, kills the bull from his horse)
24.  El mismo Ceballos montado sobre un toro quiebra rejones en la plaza de Madrid, 1937
(The same Ceballos mounted on another bull breaks short spears in the ring at Madrid)
25.  Echan perros al toro, 1937
(They loose dogs on the bull)
26.  Caida de un picador de su caballo debajo del toro, 1937
(A picador is unhorsed and falls under the bull)

GOYA Y PICASSO. TAUROMAQUIAS

27.



El célebre Fernando del Toro, barilarguero, obligando a la fiera con su garrocha, 1937

(The celebrated picador, Fernando del Toro, draws the fierce beast on with his pike)

28.



El esforzado Rendón picando un toro, de cuya suerte murió en la plaza de Madrid, 1937

(The forceful Rendón stabs a bull with the pike, from which pass he died in the ring at Madrid)

29.



Pepe Illo haciendo el recorte al toro, 1937

(Pepe Hillo making the pass of the 'recorte')

30.



Pedro Romero matando a toro parado, 1937

(Pedro Romero killing the halted bull)

31.



Banderillas de fuego, 1937
(Banderillas with firecrackers)

32.



Dos grupos de picadores arrollados de seguida por un solo toro, 1937

(Two teams of picadors thrown one after the other by a single bull)

33.



La desgraciada muerte de Pepe Illo en la plaza de Madrid, 1937

(The unlucky death of Pepe Hillo in the ring at Madrid)

34.



Caballero español quebrando rejones con la ayuda de los chulos, 1937

(A Spanish mounted knight breaking short spears with the help of assistants)

35.



Caballo derribado por un toro, 1937

(Horse thrown by a bull)

36.



Perros al toro, 1937
(The dogs let loose on the bull)

37.



Torero montado sobre las espaldas de un chulo lanceando un toro, 1937

(A bullfighter, mounted on the shoulders of an assistant, spearing a bull)

38.



Muerte de Pepe Illo (2ª composición), 1937

(Death of Pepe Hillo (2nd composition))

39.



Muerte de Pepe Illo (3ª composición), 1937

(Death of Pepe Hillo (3rd composition))

40.



Combate en un coche enjaezado con dos mulos, 1937

(Fight in a carriage harnessed to two mules)

41.



Frontispicio, 1959



A los toros, 1959

GOYA Y PICASSO. TAUROMAQUIAS



GOYA Y PICASSO. TAUROMAQUIAS

63.



El arrastre, 1959

64.



El torero sale a hombros de los aficionados, 1959

65.



Citando al toro con el rejón, 1959

66.



Alanceando a un toro, 1959